



GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA OFFICE OF CITIZEN COMPLAINT REVIEW



PAJ ENFOMASYON

Biwo pou analize plent sitwayen pote (OCCR) se yon ajans endependan nan Washington DC ki resevwa plent, ki fè envestigasyon e ki rezoud pwoblèm lè moun pote plent kont ofisyen nan Depatman Polis Metropolitain (MPD).

KÒMAN POU POTE PLENT

AN PESON – 730 11TH Street, NW, Suite 500, Lendi jiska Vandredi, depi 8tè:30 dimaten jiska 5è:00 apremidi

RELE TELEFON OCCR (202) 727-3838- Lendi jiska Vandredi, depi 8tè:30 dimaten jiska 5è:00 apremidi oswa
NIMEWO IJANS – (866) 588-0569- Yo resevwa apèl 24 sou 24, sèt jou pa semèn pou tandé plent moun genyen.

LAPOS oswa FAKS- Ekri yon lèt sou adrès sila a: **730 11th street,NW, Suite 500,Washington,DC 20001** oswa voye on faks nan **(202) 727-9182** avèk tout detay sou ensidan ki pase a.

ENTENET- Ou ka jwenn Papye pou pote plent nan sit entènèt OCCR: www.occr.dc.gov

BIWO POLIS WASHINGTON DC- Ou ka jwenn Papye pou pote plent OCCR yo nan tout Biwo Polis nan Washington

Lè yon ensidan rive, gen yon delè 45 jou pou ranpli Papye pou pote plent la

POUVWA OCCR

OCCR gen otorite pou resevwa plent, fè envestigasyon, sèvi kòm abit epi pran yon desizyon sou plent moun pote kont yon ofisyen polis MPD ki ta fè abi pouvwa, gwo ponyèt, oswa ki ta itilize pouvwa Polis nan move kondisyon tankou nan :

Pèsekisyon ;

Itilize fòs ki pa nesesè osnon ki depase limit;

Langaj oswa konpòtman ki manke moun respè, ki avilisan oswa imilyan;

Tretman diskriminasyon; oswa

vanjans paske moun pote plent bay OCCR.

Piblik la gen dwa pote plent dirèkteman bay MPD sou tout abi nou fèk di la yo e sou nenpòt lòt bagay sou lapolis.

ENFÒMASYON POU METE LÈ WAP POTE PLENT

SA K PASE APRE OU POTEPLENT
Depi nou resevwa Papye pou pote plent la, nou analize l pou n wè si li tonbe anba otorite OCCR.

Si se sa, nan anpil ka, nou voye 1 bay younn nan envestigatè kap travay pou OCCR yo. OCCR gen dwa voye 1 tou bay yon abit pou ede tout moun fè antant e rezoud pwoblèm nan pi fasil.

Si n ap fè yon envestigasyon sou plent la, envestigatè a ap kesyone temwen ki te la yo, ranmase tout dokiman sou ka a, e apresa, la p fè yon rapò ki rezime envestigasyon an.

Si envestigasyon an montre polis la te mal aji, yap voye plent la bay yon moun endependan ki pou egzamine 1 e ki ap ekri desizyon li pran.

Jou a, dat la, lè a, e kote ensidan te pase egzateman;

Non ofisyen polis la, nimewo plak ki sou chemiz li e deskripsyon kòman li sanble;

Non temwen ki te la yo, adrès yo e nimewo telefòn yo;

Deskripsiyon tout machin ki te nan ensidan an oswa nimewo plak machin yo;

Nenpòt ki lòt prèv ki enpòtan e ki ka ede w tankou kopi tikè kontravansyon, rapò polis, foto, papye doktè.

Li enpòtan anpil pou ranpli Papye pou pote plent la san pèdi tan apre ensidan rive pou w ka jwenn tout prèv ou ka bezwen.